

# SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT POLITIKAI LAPJA  
A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG” ÉS TÖBB EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE

Megjelen hetenkint kétszer: osztorfőnkön és vasárnap.  
ELŐFIZETÉSI ÁRA: egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Külföldre egész évre 12 K. Községek, községi előjárók, papok és gazdasági egyesületi tagok egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. Egy példány ára 10 fillér. Helyközi telefon 15. sz.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**BETECH PÁL**  
LAPTULAJDONOS.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Székelyudvarhely, Kossuth-utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előzetesek küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk. Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 6 fillér, azon felül 4 fillér, magán hirdetések négyzet cm. 8 fillér, többszöri közlésnél 6 fillér. Nyit-tér so a k. Díjak előre fizetendők. — M. kir. postatakarékpénztár: osek- és kiéring 10,189. szám

## A dinasztia politikája.

Írta: Ugron Gábor.

Egy napilapnak megütközéssel olvastam vezércikkét. Azt tanácsolja: a magyar nemzet ne csinálja ezután saját politikáját, hanem adja magát oda az uralkodóház politikájának s akkor szent lesz a béke, a nyugalom és lesz pénz és hatalom.

Nem mondott ujságot. Csak magyar hírlaptól szokatlant. A mohácsi vésztől fogva sohasem volt más bajunk, hogy az uralkodó és háza nem azonos, nem is párhuzamos, hanem ellentétes politikát követett nemzetünk léte, államunk fenmaradásával szemben. Ha e kettőről lemondottunk volna, lehetnénk gazdagok, hatalmasok, kegyeltek, a mint ilyenek lettenek, akik cserben hagyták Magyarországot és megtagadták magyar voltukat.

Azon magyar lap elfeledi, hogy őseink a Habsburg-házat nem azért hívták meg és Lipóttal nem azért szerződtek, hogy a magyar el- és beolvadjon, hogy országunk akár ide, akár oda bekebeleztesse, hanem, hogy álljon, minden része viszszaadottassék és legyen hatalmasabb, mint valaha. A hány Habsburg elnyerte a koronát, nem arra esküdött, hogy a háza politikáját, hanem a magyar állam jövődjét, boldogulását fogja szolgálni és a régi jó törvényeket megtartja és megtartatja, pedig Európa akkor egyébert sem dolgozott, vértett, nyomorgott, mint a dinasztiai családi politikájáért, örökösödési jogaiért. És nyerte a pusztulást, vagy a még hatalmasabb zsarnokot vére hullatásáért, vagyona hamváért.

A középkornak elfajulása és örök gyalázata marad, hogy a nemzeti, az állami érdekek, az önző családi érdekek, paktálásoknak gyáván alárendeltettek.

Anglia szabadult meg a családi politika karmaiból legelőbb, midőn a Stuártok helyébe Boleyn Anna leánya, a dinasztiai által kitagadott Erzsébet lépett a trónra. Nem volt családja és nem maradt családja. A kitagadott királynő nemzeti politikáját csinálta és ő vetette meg az angol tengeri uralom alapjait, mire Cromwel langesze már emeletet épített.

S míg Európa a dinasztiai érdekeiért, örökségéért vértett és egymást pusztította, Anglia csupán a nemzeti hatalom, a nemzeti vagyon és érdek nagy

értékeit, eszközeit szerezte meg és ezek által világrészek leghatalmasabb és Európa leggazdagabb nemzetévé küzdötte ki magát.

A francia forradalom véres kézzel szakította szét azt a családi érdekhálózatot, melynek kalitkájában Európa népei idegen, magánérdekeket szolgáltak. A nemzeti és állami érdeket csak úgy művelhették, ha a királyok és fejedelmek azt elnézték, vagy megengedték. Franciaország a Bourbonok tékozlását, családi háboruit sinylette. Németországban a nemzeti erő egy sereg apró kényur családi fényében, politikájában merült ki, a részek sorsát nem intézte a nemzeti erősödés gondolata, hanem akként egyesültek, felbomlottak, a mint a dinasztiai ide vagy oda házasodtak.

A búbajos Itália Európa uralkodóházainak házassági hozományra, nászajándéka és népe ezeknek fundus instruktusa lett a világhódító birodalomból. A szegény, a tudatlan, a bilincsen nyögő Európa lón a családi politika következménye és a — francia forradalom.

Európa keletén saját szomorú sorsunk, a ránk nehezedő zsarnokság, a török szolgaságból német rabszija hajtó politika, az idegen érdekek taposó malmába fogó önkényuralom nem volt sem állami, sem nemzeti, hanem családi politika. Őseink is ennek átkát fuldokolták. Mi is ennek kísérletei ellen küzdünk.

S mégis akad magyar lap, mely arra tanít, hogy álljunk a dinasztiai politikája szolgálatára, mondjunk le a nemzeti politika minden követelményéről, legyünk idomítható anyag az uralkodó kezében, öntudatlan eszköz az ő hatalmában. Miért? Hogy nyugodtabb, kellemesebb, gazdagabb életnek örvendhesünk ezután — kegyből.

Ilyen tanácsot most kapunk, mikor többé nincs művelt nemzet, melynek uralkodója azt merné tőle kívánni, hogy ne az állam, ne a nemzet, ne az összesség, hanem egy család érdekeit munkálja, azért éljen öntudatosan. Angliában, melynek legkonzervatívabb a társadalma, nem volna tanácsos a királynak a brit érdekek mellett háza érdekeit kiemelni, mert az államérdekekben mindenkinek bent foglaltatik az érdeke, tehát a királyi háza is. Németország nemzeti állam és a nemzeti politikában szövetséges és egységes. A dinasztiai érdeke a provinciák színvonalára

van hátraszorítva és csak ott eltűrve. A cár is szent Oroszországra hivatkozik és nem „háza és hagyományaira.” A Hohenzollernek Poroszában német, Oláhországban román politikát üznek és nem — családit.

Az államért vannak a trónok, rajtok az uralkodóházak. Az állam a mindenk fölé való érdek és érték. Az államnak a nemzet ad erkölcsi és kulturai tartalmat, történelmi alapot és politikai célt. A nemzeti állam a jövőző állama, mert az a jelen legtartalmasabb, legfejlettebb, legelőterősebb alakulata. Ezért a hazafiak államot és pedig nemzeti államot akarnak az egész világon. Mi magyarok sem akarunk mást. Nem is szabad másért áldoznunk, másra gondolnunk. A magyar dinasztikus nemzet, de a dinasztiai családi politikája nem szívhatja el az erőt, a vagyont, az életet az állami, a nemzeti politikától, hanem ebben neki is feloldódnia, legalább megférnie kell.

## POLITIKA.

Politikai ébresztő.

A múlt vasárnap Szegeden tartott agitációs nagygyűlés az első napja volt most a nyári szünet után az önálló bankért folytatott küzdelemnek, amelyet ismét teljes erővel visz tovább a függetlenségi párt. A nyári szünet, a politikában beállott vakáció sok találgatásra adott alkalmat és pozitívumok hiányában a merész röptű fantázia különböző kombinációkat kergetett, hogy a kánikulában döbbenetes szenzációkkal szórakoztassa a jámbor és hirre éhes közönséget. A szenzáció legtejeje volt az, hogy a politikai kulisszák mögött sötét lelkű ifjondorlatok folynak és Apponyi meg Kossuth összeesküdtek, hogy a nemzet háta megett elárulják a — nemzetet. Az önálló bank vezérharcosairól is sokan — vérmesebb képzelő tehetséggel megáldottak — tudni vélték, hogy csufosan leszerelték és hitvány konokként beadták derekukat.

Önálló bank és vámterület.

Ezeket a sületlen találgatásokat magától értetődőleg senki sem vette komolyan. Mégis, aki talán megint voltna a küzdelem komolyságába vetett hitében és bizalmában, annak kellő megnyugtatóssal szolgált a szegedi nagygyűlés, ahol a függetlenségi pártnak számos tagja jelenlétében az egész Alföld népe — mondhatni — rendületlen sziládsággal foglalt állást az önálló bank felállítását mellett és bátor, erélyes hangon követelte, hogy az önálló bankot 1911-ben, az önálló vám-

területet 1917-ben multhatatlanul felállítsák. Ez a lelkes, teljesen egyhangú, komoly és mégis elszánt állásfoglalás mindenkit meggyőzhetett arról, — aki talán kételkedett volna benne — hogy a küzdelem ereje és intenzivitása egy percre sem lankadt és a nemzet óriási többsége a győzelembe vetett szilárd hittel, reménységgel vijja tovább a harcot.

Holló Lajos beszéde.

A szegedi nagygyűlés legkiemelkedőbb momentuma volt a bankért folyó küzdelem kiváló vezérének, Holló Lajosnak nagyszabású beszéde. Talán egyetlen beszédében sem foglalta még össze ily szerencsés tömörséggel, ilyen meggyőzően az önálló bank mellett felsorakoztatott érveket és hatalmas argumentumai, gyűjtő heve rendkívül mély hatással volt nemcsak a gyűlés jelenlévő közönségére, de országszerte. Felszólalásában különösen megragadott az a passzus, amelyben a körülöttnünk levő kis államok gyarapodására utalt és figyelmeztetett arra, hogy Magyarország csak úgy állhatja meg helyét, csak úgy teljesítheti nagy nemzetközi hivatását, ha naggyá, hatalmassá, gazdaggá teszszük.

Nyomorgó iparunk.

Minden nemzet legfőbb igyekevése a saját anyagi erejének, gazdagságának növelése. A nagy ipari verseny, amely hova-tovább mind kiélezettebb és elkeseredettebb lesz az egyes nemzetek között, halaszthatatlan kényszererővel sürgeti, hogy mi is lépést tartsunk a többi államok ipari fejlődésével. Sajnos, ez a fokozott verseny a legerősebben Ausztria részéről nyom minket és gazdasági erőink kifejtésénél éppen a velünk államszövetségben levő állam elkeseredett harcával találjuk magunkat szemközt. A gazdasági erők leghatalmasabb forrása az ország hitelének önállósítása, és ha nem rendelkezünk önálló bankkal, ha nem magunk intézzük hitelügyeink ellátását, ha egy velünk ellenségeskedő állam pórázán kell a világpiacon megjelenünk és a nemzetközi ipari versenyben részt vennünk, akkor ennek természetesen csak erőink megbénulása lehet a következménye.

Justh Gyula bátorítása.

A képviselőház elnöke a hét elején Holló Lajos vendége volt több képviselőlvel Kiskunfélegyházán, hol Lajos napját ünnepelték. A város polgársága Horváth Zoltán dr ügyvéd vezetésével üdvözölte a házelnököt, ki Holló Lajos, Lázár Zoárd, Pozsgay Miklós, Lovász Márton, Reök Iván, Lányi Mór, Papp Béla, Kállay Tamás és Becsey Károly képviselők társaságában jelent meg a mintegy 5—600 főnyi küldöttség

előtt, viharos éljenezések között. Az éljenezés lecsillapulta után Horváth Zoltán dr meleg hangon üdvözölte a kiskunok nevében Justh Gyulát, nagy örömeinek adva kifejezést, hogy a várost meglátogatta.

— Nem kívánunk mi — folytatta tovább a szónok — Nagyméltóságotól semmiféle nyilvánosságra szánt politikai nyilatkozatot, mint a Ház elnökétől, hanem csupán mint a függetlenségi párt önzetlen harcosához, egyik igaz vezéréhez kívánunk kérdést intézni egy pár dologban. Világosítsa föl Nagyméltóságod itt a kiskunokat, vajjon azok a vészes felhők, melyek a politikai látóhatáron mutatkoznak, szét fog-nak-e foszlani s különösen az a legveszedelmesebb felhő, amely az önálló magyar bankot akarja elsöpörni, el fog-e oszlani, hogy az így előtűnő nap annál fényesebben ragyogjon a magyarrá.

Justh Gyula az egyenes kérdésre válaszolva, nagyszabású beszédet mondott, amelyben élénk színekkel rajzolta meg a helyzet képét. Nyilatkozott a legaktuálisabb kérdésekről, a bankkérdésről, a fuzióról, a választóreformról. Beszédének különösen az a része tett mély hatást, amelyben gazdasági függetlenségünk érdekében való törhetetlen sikraszállásunk mellett tört lándzsát s annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy ha kitartás lesz bennünk a harcra, 1911. január 1-re föllájtjuk az önálló bankot, 1917. január 1-re pedig az önálló vámterületet. A király akaratától se kell tartanunk, mert ha azt látja a király, hogy kitartunk törvényben biztosított jogaink mellett, nem fogja utját állni most még csak alvó jogunk valóságos érvényesülésének.

A beszédnek igen nagy hatása volt, amit fokozott Holló Lajosnak pár tüzes szava, a melyekben meghajtotta zászlóját Justh Gyula, mint a nemzeti jogok tántoríthatatlan energiájú védelmezője előtt.

### Gabona-ár politikánk.

Irta: Rubinek Gyula, az O.M.G.E. igazgatója.

A gabonaártekítés két államban van lehető tökélytel szervezve. Az Egyesült Államokban — a kereskedelem s Franciaországban — a gazdák javára.

Az Egyesült Államok óriási buza és kukorica termése, a nagy tőkével rendelkező elevátor-társaságok siloiba, magtáraiba kerülnek, mely társaságok egyedül irányítják az Egyesült Államok gabonakereskedelmét és gabonaár-politikáját. Ezzel szemben alakult már egy farmer liga is, amely saját elevátorok építésével igyekszik a gazdát függetleníteni az elevátor-tröszt egyeduralmától, — de ez még csirájában van.

Franciaországban a gazdák szervezkedtek. A mezőgazdasági szindikátusokban több mint 3 millió gazda egyesült közös eladás és közös vásárlás céljából. Ez az óriási szervezet megfelelő központtal rendelkezik. Ennek a központnak a háta mögött s illetve annak kapcsolatában működik a nemzetközi gabonaár-megállapító bizottság. Ez a bizottság a hangzatos nemzetközi címet viseli, de tényleg kizárólag francia gazda-érdeket szolgál. Célja pedig a nemzetközi és hazai, — tehát francia —

piac gabonaárhullámzását s a termelés- és szállítási viszonyokat figyelemmel kísérni s a gazdáknak megfelelő utbaigazításokkal szolgálni.

Ez az állandó bizottság — commission permanent, mint magát nevezi — ezen feladatát fényesen teljesíti, úgy hogy a francia gazda mindenkör tájékoztatva van, hogy gabonáját, elsősorban pedig búzáját, mikor értékesítheti a legelőnyösebb áron. Franciaország határait magas vámmal zárta el a külföld elől. Buza vámja 7 frank, körülbelül ugyanennyi korona, — idegen buza tehát csakis ezen vám lefizetése mellett hozható be.

Franciaország buzatermése pedig nagy átlagban körülbelül fedezi az ország fogyasztását s így behozatalra csak akkor szorul, ha mint nálunk a folyó évben — silány a termés.

Az állandó ármegállapító bizottság feladata már most. a hazai és külföldi termés és árviszonyok egybevetésével a gabona eladást állandóan irányítani. Történik pedig ez a következőképpen. A bizottság időközönként értesítéseket ad ki, melyeket az összes mezőgazdasági szindikátusoknak, gazdasági egyesületeknek és szövetségeknek, sőt előlizetó egyéneknek is megküld.

Ha a hazai termés nem fedezi a hazai szükségletet, akkor arra figyelmeztetik a gazdát, hogy az eladással ne siessen, hogy a gabona védvám teljes mérvben érvényesülhessen. Amint azonban lehetővé válik a belföldi ár emelkedése folytán a külföldi buza behozatala, tehát import paritás áll be, akkor elérkezett a pillanat, hogy a gazdák magtárai megnyiljanak s a szabadabb vált hazai kínálat az árak természetesen csökkenésével lehetővé teszi a külföldi buza állandó beözönlését. Mert a míg a hazai készletben tart, külföldi buza beözönlése nem kívánatos, sőt veszedelmes.

Ha a termés bőven fedezi a belső szükségletet, akkor az ármegállapító központ arra ügyel, hogy a belföldi buzaár az állandó kínálat folytán annyira ne süljedjen, hogy a hazai buza ár külföldi piacra való kivitelének a lehetősége, — tehát az export paritás — be ne álljon, mert akkor a francia gazda a nemzetközi piaci áron alul volna kénytelen eladni gabonáját.

Ebben az esetben arra figyelmezteti a központ a gazdákat, hogy az eladástól tartózkodjanak, mert a külföld behozatalától tartaniok nem kell s várják meg, míg a piaci ár az export paritás fölé emelkedik, amikor az eladás időpontja újból elérkezend.

Egy ily központ létesítése nálunk is kívánatos volna, mert a mi termésvizonyaink teljesen egyeznek Franciaországéval. A monarkia, illetve a vámterület gabonatermelése ma már ritkább esetekben haladja meg a vámterület fogyasztását s így az állandó behozatalra szorul.

Ennek a ténynek az igazsága azóta lett nyilvánvalóvá, amióta magas gabonavámjaink vannak, amelyek eléggé hatékonyak arra, hogy a külföld versenyt piacunktól távol tartsák.

Semmiféle gabonavám sem lehet prohibítív, azaz gátló hatása, tehát olyan gabonavámot képzelni, — annál kevésbé követelni, egyáltalán nem

lehet, amely az idegen áru behozatalát teljesen meggátolná.

A mi minimális gabonavámteteleink teljesen elegendők arra, hogy egyrészt fedezzék azt a költségtöbbletet, amennyivel drágábban termel a magyar gazda, mint a román, szerb vagy orosz stb. egyrészt, hogy ellenszolgalmányt képezzenek az ipari vámokért, melyeknek nagyrészt Ausztria látja hasznát.

Hogy azonban a nagyküldelmek árán kivított gabonavámok hatását élvezhesse is a magyar gazda, nekünk is szükségünk volna egy olyan központi szervre, amely kellő anyagi eszközökkel felszerelve, a minálunk még mindig szépen virágzó bórzei spekulációtól függetlenül irányítaná a magyar gazdát.

Ha ma ilyen központunk volna, ugyemmi körülmények között sem jöhetne be annyi külföldi buza, mint jelenleg. Szent igaz, hogy buza termésünk silány. A vámterület buza szükségletéhez Magyarországnak minimálisan évi 37 millió q-val kell hozzájárulnia. A tényleges hiány 3.5 millió q.

Ellehetünk tehát arra készülv, hogy buza hiányunkat a külföld fogja fedezni. A kérdés csak az, hogy ez mikor történjék, mert ez a termelő szempontjából nem közömbös. Egészen másként alakulnak az árak, ha ezt a 3.5 millió q. hiányt pl. augusztusban hozzuk be, úgy hogy a fogyasztási év hátralévő 10 hónapjában már ez a külföldi áru nyomja az árunkat s a keresletre bénítólag hat; s egészen másként, ha ez a buza-szükséglet akkor fedeztetik csak a külföldről, amikor a magyar buza amúgy is fogytán van, azaz a fogyasztási év végén.

Ha tehát a magyar gazda ugyanazt az árpolitikát követi, mint azt helyesen követte a bő termésű években, hogy a búzáját visszatartja, a piacot kikezheti addig, míg búzájért a megérdemelt méltányos árat kapja, akkor végzetes hibát követ el; mert amely politika helyes volt a bőtermésű években arra, hogy a gabona-ár devalvációt meggátolja, az teljesen helytelen most szűk termés esetén, mert a buza árát oly magasra hajtja fel már az idény elején, hogy a külföldi búza nagy mennyiségben való beözönlését elősegíti.

Ha pedig ez a beözönlés tovább tart, akkor a fogyasztás nagy részét a külföldi buza látja el, az a fogyasztás pedig amely elmúlt, a magyar termelőre nézve nemcsak teljesen elveszett, de az ezen időszakra eső buza mennyiség megmaradván, a későbbi fogyasztási időszakok áralakulására fog nyomást gyakorolni s megeshetik az a furcsa eset, hogy a magyar gazda tavaszra ébredve, egyelőtte érthetetlen áreséssel áll szemben.

Minden eszközzel meg kell gátolni tehát a külföldi buza nagy arányú beözönlését. Miután pedig a behozatali tilalmat ki nem mondhatjuk, a magyar buza piacra bocsájtásával kell ezt meggátolnunk. A mai buza árak mellett a gazda megtalálhatja számítását. Ennél magasabb árakra csak könnyelmű ember spekulálhat akkor, amikor a közeli külföldi bő buzatermészel rendelkezik. Amikor a román 80 kgr. buza 28'80 koronáért kapható Budapesten, akkor a felső-

magyarországi 98 kgr. sárga buza 28'50 K-ért kel el. Ez nem normális állapot s ez könnyen egy nem várt árdevalvációt idézhet elő.

A mai árak mellett a román buza 2 K-val magasabb áron értékesül nálunk a 6'30 K vám és szállítási költség lefizetése dacára, mint az angol piacon, a franciáról nem is szólva, mert oda egyáltalán be nem juthat, mert Franciaországnak magának is bő termése van.

A folyó év gabonaárpolitikája tehát az kell hogy legyen: meggátolni a külföldi buza időelőtti beözönlését, búzáink megfelelő részének a piacra hozásával, aminek az a hasznos következménye lesz, hogy a buza árát állandósítjuk, sőt az idény vége felé talán emeljük is, mert ha a közelünkben fekvő román és szerb buza fölösleg hozzárk hamarjában utat nem talál, úgy a nyugaton keres piacot, mert a szerb és román gazda raktárak hiányában nem igen várhat az eladással, az így megfogyatkozott készletek azután már nem képesek majd a mi buza áralkulásunkat károsan befolyásolni.

Mindezekből azt a helyes igazságot kell a magyar gazdának leszűrnie, hogy bő termésű években akként állandósíthatja az árakat, ha búzáját egyenlő részletekben adja el, az egész évre elosztva, addig szűktermésű években, mint az idej is, akkor jár el helyesen s csak akkor állandósíthatja, sőt emelheti az árakat, a későbbi időszakban, ha egyenlőtlen részletekben adja el gabonáját, még pedig a külföldi behozatal meggátolása céljából a nagyobb felét a fogyasztási év első, a kisebb felét a fogyasztási év második felében.

Dicsértessék a Jézus Krisztus!

### Katolikus hittársak!

Minden nemzet emelt már templomot páduai szent Antal tiszteletére, csak nálunk, a katolikus Magyarország fővárosában, hol annyi a szegény ember, nincs a szegények atyjának méltó hajléka.

Egyesületünk ezen hiány pótlására törekszik. Kegyesen támogatnak ezen szándékunkban úgy a magas egyházi, mint világi hatóságok, gyűjtésünk engedélyezésével és ajánlásával. A nagyméltóságú magyar királyi belügyminiszter ur 134.626—1908. szám alatt kelt rendeletével a gyűjtést az egész országra engedélyezte. A székesfőváros hatósága is kijelölte már a templom helyét egyesületünk kérésére a Budapest VII. kerületéhez tartozó Zuglóban, a történelmi nevezetességű Rákosmezőn.

Bízalommal fordulunk hazánk katolikus polgáraihoz, egyházi és világi hatóságaihoz, intézeteihez, hivatalaihoz és testületeihez azon kérésünkkel, hogy filléreikkel járuljanak hozzá szintén a szent célhoz. Adakozzanak Isten dicsőségére, abból, amit Isten adott.

Építsük fel mi is hazánk fővárosában páduai szent Antal templomát, járuljon hozzá hazánk minden katolikus polgára, hogy az joggal a „Magyar Nemzet Páduai Szent Antal Temploma” legyen.

A legcsekélyebb adományt sem vetjük meg. Váltsa meg részét mindenki tehetsége szerint bármily csekély adományával e fenséges munkából s adjon egy-egy téglára vagy homokszemre valót a „Magyar Nemzet Páduai Szent Antal Templomához”. Megható lesz az eredmény, ha a szegények atyjának templomát így összehordani.

A szives adományokat a mellé-

Az erdélyi viszonyoknak legjobban megfelelő ekék, sorvetők és tengeriszárítógépek, borsajtók és szőlőzúzók, to-  
 boszerelhetők a SZÉKELY GAZDÁK SZÖVETKEZETÉNél. Központ: Marosvásárhely. Fiókok: Székelyudvarhely, Sepsiszentgyörgy.  
 Kihne mosoni gépgyárának és M. Cormieks aratógépgyárának bizományi raktára.

Tankönyvek, iskolai felszerelések az összes közép- és elemi iskolák tanulóinak számára.

kelti postatakarékpénztári lapon a „Páduai Szent Antalról Nevezett Zuglói Kápolnaegyesület” címére (Budapest-Zugló) kérjük beküldeni. Aki legalább 200 koronát adományoz vagy gyűjt, annak nevét a fémlapokból készült s a templomban felállítandó „Örök könyv”-be, a templom alapítói közé vésetjük. 5 koronát meghaladó adományról egy szép emléklapot küldünk. Az 5 koronánál kisebb adományok igazolására 1 koronás, 20 és 10 filléres igazoló-jegyeket küldünk.

A Mindenhatónak bő áldását kérve szent ügyünk pártolói, vagyunk Budapest, 1909. június hó 5-én a „Páduai Szent Antalról Nevezett Zuglói Kápolnaegyesület” nevében:

mély tisztelettel  
**Ember Károly,**  
 a Nagy Szent Gergely lovagrend parancsnoka, székesfővárosi törvényhatóság biz. tag, egyesületi elnök.  
**Drégely Dezső,**  
 székesfővárosi polg. iskolai tanár, egyesületi titkár.  
**Orosz Antal,**  
 m. kir. posta- és távirat-főtiszt, egyesületi pénztáros.

## HIREK.

### KÖNNYÜ PEREG...

Könnýű perég a boromba.  
 Panaszom van a sorsomra:  
 Nem hagy békét...  
 Tán szive sincs, vagy szivében —  
 Vad, haragos, bős diühében  
 Nincsen érzés...

Nem tudom, hogy mit vétettem,  
 Hogy e földre megszülettem —  
 Mért fogott ki?...  
 Nem szünik meg keze, szája —  
 Rám bu, gondot hajigálva  
 Gunyolódni.

Mi öröme telik benne  
 Könnýűt gyűjtni bus szemembe?  
 Ó tudhatja...

Tán azért dul-ful hogy innen, —  
 Mint habbuborékot vízben —  
 Lemeritsen, — felrepitsen  
 Vissza a nagy mindenségbe, —  
 Indulatja?!...

Petrus Jenő.

— **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Zálányi Anna okleveles tanitónőt az olaszteleki állami elemi népiskolához rendes tanitónőnek; a pénzügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök pedig Görgényi Béla marosvásárhelyi és Loschdorfer Aladár székelyudvarhelyi segélydíjas pénzügyi számgyakornokokat a nagyenyedi, illetve dicsőszentmártoni pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez pénzügyi számtisztekné nevezte ki.

— **Jegyzői egyletünk jubileuma.** Udvarhelyvármegye községi és közigazgatási egylete negyedszázados fennállásának jubileuma alkalmából folyó évi szeptember hó 4-én (szombaton) d. e. 10 órakor Székelyudvarhelyt a vármegyei házból disztermében díszgyűlést tart, melynek tárgysorozata egészen a jelentős nap méltóságára van összeállítva. A közgyűlés megnyitása után alkalmi beszéd, majd az ünnepi közgyűlés berekesztése lesz. Délben a Budapest-szállóban 4 K részvételi díjjal közebéd, este

7 órakor pedig a vármegyei házból disztermében táncol egybekötött hangverseny fejezi be az ünnepélyt.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Mező Erzsébet olaszteleki állami elemi iskolai tanitónőt a hajduhadházi állami elemi iskolához helyezte át.

— **Templomszentelés Homoródmásoson.** Már évek óta vajdiki Homoródmásoson a róm. kath. templom építése. Közadakozásból emelkedett. Sok fáradsággal járt az adományok összehordása. A buzgó hívek kitartó, áldozatkész munkássága, András Péter plebánossal élükön, végre sikerhez, befejezéshez juttatta az Isten házának felépítését és berendezését. Az ember szive gyönyörűséggel telt el, — írja tudósítónk — midőn látta a rendkívüli embersokaságot, akik vágyvagytak templomszentel és magasztos ünnepén való részvételre. Mikos János gróf, kerületi főesperes e hó 22-én tette reá a koronát a hívek buzgólkodására. Ünnepélyesen megnyitotta a templom ajtaját, hogy a vágyódó lelkek, Isten bőséges kegyelmét esedezhessék a maguk és családjaik, de főképp a szegény magyar haza számára. A főesperes igazán remek és tartalmas szent beszéde valóban megtanította hallgatóit, miképpen kell nézni a templomot, hogyan kell oda bemenni és abból távozni. Majd ünnepi szent mise volt. Vajha Isten kegyelme — írja tudósítónk — mindig ily érdeklődő szeretettel gyűjtené össze a hívek ezreit közös vallásos istenítisztelet hallgatására!...

— **Ágoston Beláné,** Ágoston Béla helybeli gőzmalomtulajdonos neje, kit a minap sógora revolverlövéssekkel súlyosan megsebesített, — mint értesülünk — felgyógyult és a helybeli közkórházba elhagyta.

— **A ref. kollégiumban a javító-, pótló-, felvételi és magánvizsgálatok** augusztus 30. és 31-ik napjain reggel 8 órától tartatnak meg. A beiratások szeptember 1-ső, 2-ik és 3-ik napjain délelőtt 8—12 óráig és délután 2—3-ig eszközölhetők a tanári szobában. Az iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember 4-ikén délelőtt 10 órakor lesz az intézet nagyszertartásában.

— **Szeretetház Csikban.** Mig Székelyudvarhely város és Udvarhelyvármegye intéző körei még a huszadik század beállása után sem tartották elértéknek az időt arra, hogy szegény- és árvaház felállításáról gondoskodjanak, addig Csikvármegye, mely pedig az ország szívéből még távolabb esik nálunknál, hatalmas alkotásn fáradozik. Ugyanis — mint Csikszerebából írják — Csiksomlyón, a híres bucsujárárhelyen árva- és szeretetházat alapítanak, melynek berendezése most folyik és rövid időn belül át is adják bivatásának. Ebben a szeretetházban árva és elhagyott gyermekeket fognak nevelni és kiképezni földmivessé s ipari munkásoknak. Ezért a szeretetházban mintaszerű mezőgazdasági és ipari iskolát is létesítenek, hol a lányokat különösen a hímzésre, varrásra és fonásra fogják tanítani. Ne méltóztassanak rossz néven venni

illetékeseink, ha az ily nemes példákat serkentésül, buzdításul feljegyezzük. Hiába, mi javíthatatlanok vagyunk. Mindig azt keressük, kutatjuk, hogy szegény, elhagyott székely népünk javára, minő alkotások, maradandó tények kerülnek felszínre. Mi az aktagyártást pusztán kötelesség teljesítésének tekintjük és a hivatalos órákon kívül végzett munkálkodást tartjuk igazi érdemnek, mely valóban közelismerésre tarthat számot. Próbáljuk meg, hátha nekünk is sikerülne a csikiakéhoz hasonló valamely dolog...

— **Gyermek estély.** A róm. kath. elemi fiúiskola növendékei október hó 10-én nagyszabásu gyermekestélyt fognak tartani a „Magyarok Nagyasszonya” és a 13 aradi vértanúk emlékére. A melodramákkal és szindarabokkal még a szünidő alatt elkészültek leendő tanítványaink. A kisebb szerepek kiosztása folyamatban. Előre is felhívjuk a n. é. közönség szives figyelmét és jóakaró pártfogását. *A rendezők.*

— **Ugron Gábor merénylője kiszendít.** Demeter Zakariás merész ember hírében állott Fenyéd községben és környékén. Vele egyhamar nem igen kezdtek ki az emberek; inkább elkerülték és utjából kitértek. Hirtelen haragos volt. Pár évvel ezelőtt az összes lapok foglalkoztak merényletével, mikor Ugron Gábor karját akukorica behordása alkalmával eltörte volt. Most ötlet is elérte végzete. Pénteken, e hó 27-én d. e. 11—12 óra között örökre elnémitotta a vele egyedivaron lakó szomszédja: ifj. Miklós Ferenc. A fülönben szerencsétlen eset úgy történt, hogy az illető emberak feleségei összepereltek és bírakul ki-ki a maga férjét szólította elő. Ifj. Miklós Ferenc fegyvert fogott és Demeter Zakariást lölette. Azután pedig, hogy valamiképpen össze ne szedhesse magát s dolga többé ne legyen vele, a koponyáját is alaposan összetörte. Demeter Zakariás, a félelmetes ember, ily súlyos elbánás után, természetesen kiszendített; beteljesedvén rajta az irás szava, hogy „akik fegyvert fognak, fegyver által vesznek el.” A tettest a csendőrség letartóztatta és bekísérte a székelyudvarhelyi kir. ügyészség fogházába.

— **A debreceni talyigás meg a lova.** Orpheust adták Debrecenben. A II-ik felvonás finaléjához a rendező egy lovat iratott ki. A kellekes be is szerezte a lovat egy debreceni talyigástól. Este a trük fényesen bevált. A lónak nagy sikere volt. Másnap a talyigás nem bírt a lovával. Csökönys volt, makrancoskodott, sehogy sem akart engedelmessé válni. A talyigás dühbe gurult és hatalmasan elpüfölte a lovat: — A keszervét az ides apádnak, de fölvitte az Isten a dolgod, a mióta színész lett belőled!

— **A villamos-telep végleges átvétele.** A Ganz-féle villamosági részvénytársaság által épített és mult év július havában üzembe helyezett Székelyudvarhely r.-t. város villamos-telepét — mint mult számunkban említettük — e hó 25-én és 26-án a város végérvényesen átvette. A szállítási szerződés „jótállás” fe-

jezete alapján ugyanis mult évben kisebb hiányokat észleltek. Ezeket azóta az építő társaság elosztatta s így a villamos-mű most a város, mint tulajdonos birtokába hiánytalanul adatott át. Csupán a hiányjegyzék 9. pontja szerint fel nem szerelt védőüvegek vannak hátra. Ezek nélkül azonban az üzembem semmi főnkadás nincs, nem volt és nem is lesz. Különben azokat a vállalkozó darabonként 45 f és 10 százalék felár mellett, az üzembéleti szerződés tartama alatt — ha a város kívánja — bármikor szállítani kötelezte magát. Az accumulátorok bekapcsolásával a gépcsoportokat megterhelve, megállapították, hogy azok teljesen kifogástalan jó karban vannak és üzembiztosan működnek. A szivógázmotorok szénfogyasztását pedig a rendszeres vezetett üzembkönyvből ellenőrizték. E szerint a termelt kilowattóránkénti szénfogyasztás átlaga 07—0.75 kg. között van. Ez annyiban fontos és megemlítésre érdemes, hogy a fogyasztás igen megközelíti a teljes terhelésű, egyenletes üzembem tartott szivógázmotor garantált fogyasztását; jelezve ezzel nemcsak azt, hogy a garantált fogyasztásnak ma is meg keil lennie, hanem azt is, hogy az üzemet a cég a mai fogyasztás mellett elérhető legjobb hasznosítással vezeti, mely körülmény az üzleti eredmény egyik leglényegesebb faktora. Miután vállalkozó az 1908. évi július hó 20-án felvett felülvizsgálati jegyzőkönyvbem foglalt hiányokat pótolta, rossz anyagból vagy rossz szerkezetből eredő károk ez idő alatt nem fordultak elő, a vállalkozó Ganz-féle vill. r.-t. jótállási kötelezettségének is megfelelt. A bizottság jegyzőkönyvi adatai szerint — Gyertyánffy Gábor biz. tag kifogásolta, hogy a fenyofoaszlopokért a cég külön szállítási, csomagolási és fuvarozási költséget számított fel, holott a megállapított 21 koronában az is benne volt értve. A cég képviselője a kifogást tudomásul nem vette, mert a Gyertyánffy által említett jegyzőkönyvbem csak utószállítási egységárról volt szó, az általános szállításra pedig a szerződési megállapodások érvényesek. Az átvételnél a város részéről: Gott-hárd János polgármester, Dr Pál Ernő városi tisztii ügyész, Lakatos Tivadar gazdasági tanácsos, Bodó Ferenc városi mérnök, Dr Váentsik Ferenc, Gyertyánffy Gábor, Szeles Dénes, Dr Solymossy Lajos bizottsági tagok és Semsey Béla főmérnök, mint a város szakértője; a vállalkozó részéről pedig: Jancsó Vilmos üzembfelügyelő és Sággy János üzembvezető voltak jelen.

— **Baleset a cséplőgépnél.** Küküllő-keményfalván Fancsaly Sándor odaváló lakósnak két ujját a cséplőgép leszakította. A sebesülte! a helybeli közkórházba szállították.

— **Világhírű a magyar paszuly.** Ha az osztrák egyéb hírlmeket a külföldön elsinkófalja is, közgazdasági sikereinket egészen elvitatni nem tudja. Egyes konzuli jelentések szerint, amelyeket külkereskedelmi forgalmi statisztikánk adatai is megerősítenek, — mint a Köztelek írja — a magyar paszuly egyre növekvő keresletnek örvend az Északameri-

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,  
 hanem használjon azonnal

Beretvás-pastillát,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migráint és fejfájást elmulasztja. — Orvosi Kapható minden gyógyszerészek által ajánlva. Ára 1.20. Készíti: Beretvás Tamás gyógyszerész 3 dobozzal ingyen postai küldetéssel. — Készlet: Kispeszt. — szállítás.

ik tanuló számára megérkeztek és kaphatók BETEGH PAL könyvkereskedésében.

## MAGYAR ÁSVÁNYVIZ

forgalmi és kiviteli részvénytársaság Budapest, V.  
Báthory-utca 5. szám

Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba.

Borszéki Bojdzsár, idült gyomorhaj ellen  
Borszéki Főkut az ásványvizek királya kőszvény ellen  
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen  
Bodoki Matid, alkális savanyúvíz

Beross, vesebaj ellen  
Borhegyi huyghajtó  
Boltóti, üdítő víz  
Előpataki, sárgaság ellen  
Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen  
Hargitaligeti, üdítő ital

Horgász, étvágygerjesztő  
Kásonfőút-Salutaris jód és lithium tartalmu  
Répati, égvényes ásványvíz  
Szekely-Szelters, idült gyomorhajok ellen  
Sztójkai, cukorbetegség ellen

Kérdezze meg az orvosát  
és megtudja, hogy a

természetes ásványvíz

gyógyhatása és kellemes íze össze nem  
hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel.

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók.

kai Egyesült Államokban, de ezenkívül újabbán Németország, Svájc, Olaszország és Svédország is sok paszulyt visz ki hazánkból. Paszulytermelésünk távolról sem fedezheti az emelkedő külföldi keresletet, pedig ha még egyszer annyit termelnénk, mint jelenleg, arra is akadna vevő. Gazdaközönségünk jól tenné, ha fokozott figyelmet fordítana erre a ma még elhanyagolt termelési ágra és egyrészt pedig a kivitel szervezését is a kezébe venné.

— **Országos kirakó vásárok.** Szeptember 1-én Homoródszentmárton, Kolozsvár, Maroskece, Naszód, Szászkeresztur, Zilah, 2-án Almor, Galgó, Szentbenedek, 4-én Alsószuk, Marosvásárhely, 5-én Algyógy, Berethalom, 6-án Bethlen, 7-én Gyergyószentmiklós.

— **Hevesi görögdiénye** naponta friss hozatal, kilója 12 fillér, paradicsom és csemegeszőlő állandóan kapható **Gáspár Ferencnél Székelyudvarhelyt, gabonapiac** (Deák-tér).

## Tájékoztató a r. k. fiúiskoláról.

A szt. Ferenciek vezetése alatt álló róm. kath. fiúiskolába a beiratkozások szept. 1-től szept. 4-ig lesznek. Elvünk az, hogy kevés gyereket veszünk fel, de jól vezessük, vagyis nevelve tanítsuk. Ugyanazért tisztelettel kérjük a jó szülőket, szíveskedjenek szeptember 4-ig fiaikat beírni, nehogy esetleg kénytelenek legyünk túlszűrés miatt talán legjobb akaróinkat visszautasítani. Előre is megjegyezzük: az iskolakerülőknél és rossz magaviseletűeknek helyet nem adunk. A jó szülőket felkérjük, hogy gyermekeiket rangkülömbőség nélkül tisztán és pontosan küldjék iskolánkba. Fő célunk lesz a nevelő oktatás. Reménydus fiukat nevelni a vallásnak, hazának és társadalomnak. Ugyanezért főcélunk lesz az: **erkölcsi nevelés**, mely a vallásosság törzséről szedve virágként fakassza a nemes érzelem bimbóit, tanító és tanítvány között, hogy iskolánk „nyájas, vidám hely legyen a gyermekek számára, ahova szívesen jár, ahonnan felgyűlölt, emelkedett szívvel tér haza.” Csak tiszta, nemes érzéseknek adunk helyet iskolánkban, melynek légkörében a fegyelem, rend, tisztaság, kényszer eszköz nélkül legyen fenntartható.

Az értelmi nevelésben vezéreménk lesz a munkásság és szorgalom megkedveltetése, hogy tanítványaink lelkét a becsületes ember kötelesség tudatával és önértékeléssel eltöltve, hozzájáruljunk ama alapkövetéshez, melyen egy életen keresztül a munka, család, haza és vallás szent ügye nyugszik.

Az esztétikai nevelés szempontjából gondunk lesz rá, hogy a gyermek széppélményeit neveljük a tisztaság, rend fenntartása, tanulmányi kirándulások, a tavalyinál is szebb s kedvesebb énekkar alakítása hazafias ünnepélyek és jellemképző gyermek-estélyek stb. által.

A társadalmi jogérzelem fejlesztésére a gyermek irodalom legreményesebb műveit (Pósa bácsi, Móka bácsi, Elek apó stb.) szereztük be az iskolai könyvtár részére (össze-

szesen 300 drb.) melyek oktatva gyönyörködtetnek, szívet és kedélyt nevelnek. A **kézügyességek** gyakorlására pedig a legmodernebb tornaszerekkel láttuk el iskolánkat. Röviden: tudva azt, hogy „a vidámság az égboltozat, mely alatt minden megerem, kivéve a mérég” oda hatunk, hogy a gyermekek „barátjai” legyünk s a szeretet üde melegével kedélyöket befolyásoljuk, minden nemes és jó iránt lelkesítjük, hogy iskolánkban a mesterkéletlen rend, fegyelem egén a szeretet és vidámság napja ragyogjon s a vallásosság üde légkörében megnyilvánuljon a kicsinyek szívecskéi, mint a rózsabokrok bimbói. A nemes terv kivitelében kérjük a tek. szülők bizalmát s közreműködését.

## Tanulónak ügyes fiút fizetéssel azonnal felvesz

**Betegh Pál** villam-motoros könyvnyomtató-intézetében Székelyudvarhelyt.

7234—1909 tkvi. szám.

## Hirdetmény.

**Kecsetkislud község** közös erdő és legelő aranyosítása következtében szükségessé vált telekkönyvi átalakítás és ezzel kapcsolatos telekkönyvi helyesbítési ügyben telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t. c. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. c. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. c. 15 és 17 §-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889. évi XVI. t. c. 5 és 6 §-aiban és az 1891. évi XVI. t. c. 15 §-aiban a pontjában foglalt kiegészítéseit is valamint az 1889. évi XXXVIII. t. c. 7 §-a és az 1891. évi XVI. t. c. 15 §-b pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t. c. 22 §-a alapján történt törlesek érvénytelenségét kimutathatják e végből törlesek kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1910. évi március hó 15-ig bezárólag a tkvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlesei kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. c. 16 és 18 §-aiban esetében, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-iban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással elni kívánának, irásbéli ellentmondásokat hat hónap alatt, vagyis 1910. évi

március hó 15 napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után ellentmondások többé figyelembe vételni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyvi átalakítás tárgyában tett intézkedések által, nemkülönböztetve azok, a kik az 1 és 2 pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t. c. szerinti eljárás az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat kik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t. c. 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólásokat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz 6 hónap alatt vagyis 1910. évi március hó 15-ig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az átalakításakor közbejött téves bevezetésből származó bármennyű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvényes rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól.

Székelyudvarhely, 1909. aug. 23.

Gyarmathy Ferenc  
kir. törvényszéki bíró.

## Használt székek.

5-50 drb használt de jó karban levő ülőszéket megvételre keresek. Cim e lap kiadóhivatalában.

7252—909. tkvi. szám.

## Hirdetmény.

A m. kir. Igazságügyminiszter Ur 1906. évi július hó 6-án 14114-906 szám alatt elrendelte, hogy a székelyudvarhelyi kir. törvényszék mint tkvi. hatóságához tartozó **Székelyszentkirály** község telekkönyveibe felvett mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. évi 29. t. c. 1889. évi 38. t. c. és 1891. évi 16. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t. c. cikkekben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosíttassék. E célból a helyszíni eljárás Székelyszentkirály községben 1909. évi szeptember hó 30-án fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. mindazok, kik a telekkönyvben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előjlesztést kívánnak tenni, a kiküldött bizottság előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamata alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló esetleges okirataikat mutassák fel.

2. mindazok kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bejegyzésre alkalmas ok-

irataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t. c. 15, 18. és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5, 6, 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják vagy oda hasznanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejötté kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben ezen az uton jogait nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték-elengedési kedvezménytől elcsenek.

Továbbá mindazok, kiknek tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszünt jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlesei engedélyt nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elcsenek.

A kir. törvényszék tkvi hatósága.

Székelyudvarhely 1909. évi augusztus hó 24. én.

Gyarmathy Ferenc  
kir. törvényszéki bíró.

**Magyar feltalálók** olvassák el szabadalmi hivatal elnökének levelét, melyet a Magyar Tudományos Akadémiához intézett a magyar feltalálók érdekében. Kiváncsra e levél szövegét díjtalanul megküldi Molnár Ödön mérnöki irodája Budapest, VII. Erzsébet körút 30. Telefon szám 119—00

## Székely méhtörzsek

nagyválasztékban, teljesen új olajfestékkel ketszer bevont egyesületi hármaskapartárból, szetszedhető és szállítható, tetszetősen készült pavillon, fiatal anyával, erős méhtörzsekkel benépesítve — egyes, kettős, hármaskapartárakban vagy kaptár nélkül kereteken és szalmakosokban, tetszés szerinti minőségben kaphatók **Ambaris András** méhészetében Székelyszombor (Udvarhelymegye).

## BOR!

**Fernengel Gyula** székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

## Amortizációs

tisztviselői kölcsön

## ügyekben

díjmentes felvilágosítást nyújt az „**O. m. I. ált. tisztviselő-egylet kolozsvári képviselősege**”.

**KOLOZSVÁR**

Ferenc József-ut 7. szám a.

Válaszbélyeg csatolandó.